
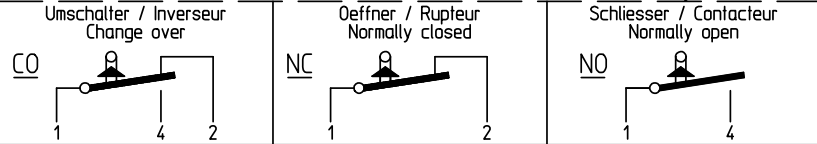


Technische Änderungen sind vorbehalten.

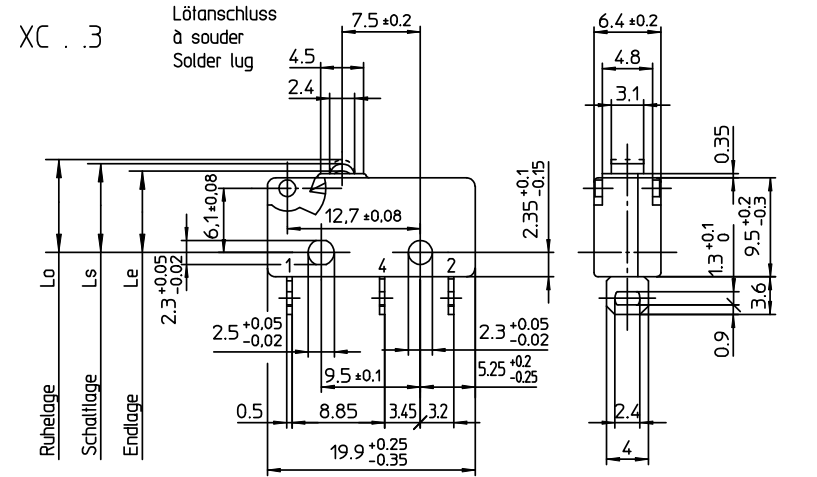
Daten		Caractéristiques		Characteristics		XCF...	XCF...V	XCF...W	XCG...	XCG...V	XCG...W	XCK...	XCC...	XCC...V	XCC...W	XCH...													
Schaltkraft		Force de commande		Operating force		Fs cN (p)		max. 300		max. 170		max. 120		max. 60		max. 35													
Rückschaltkraft		Force de relâchement		Release force		Fr cN (p)		min. 50		min. 30		min. 20		min. 10		min. 7													
Ruhelage		Position de repos		Free position		Lo mm		max. 8.8		max. 8.8		max. 8.8		max. 8.8		max. 8.8													
Schaltlage		Position d'action		Operating position		Ls mm		8.4 ^{+0.1} _{-0.3}		8.4 ^{+0.1} _{-0.3}		8.4 ^{+0.1} _{-0.3}		8.4 ^{+0.1} _{-0.3}		8.4 ^{+0.1} _{-0.3}													
Endlage		Position fin de course		Full over-travel pos.		Le mm		max. 7.7		max. 7.7		max. 7.7		max. 7.7		max. 7.7													
Differenzweg		Course différentielle		Differential travel		Sd mm		max. 0.1		max. 0.1		max. 0.1		max. 0.1		max. 0.1													
Schaltschemen		Schémas de couplage		Connection diagrams				CO, NC, NO		CO, NC, NO		CO, NC, NO		CO, NC, NO		CO, NC, NO													
Mech. Lebensdauer		Durée de vie mécanique		Mechanical life		cy.10 ⁶		1		1		10		5		20		50		5		50							
Schaltleistung nach EN 61058-1		Anschluss 3,4,5,8,9,10,11,12,13,14,15		Pouvoir de coup. selon EN 61058-1		Bornes 3,4,5,8,9,10,11,12,13,14,15		AC Rating as EN 61058-1		Terminals 3,4,5,8,9,10,11,12,13,14,15				10(3)A250V~1E4		6(2)A250V~5E4		6(2)A250V~5E4		3(1)A250V~5E4		5(3)A250V~1E4		3(1)A250V~5E4		15(0.3)A250V~5E4		15(0.3)A250V~5E4	
für Goldkontakte		-81		pour contacts dorés -81		for gold-contacts -81				0.3A 30V~		0.3A 30V~		0.3A 30V~		0.3A 30V~		0.3A 30V~		0.3A 30V~		0.3A 30V~		0.3A 30V~					

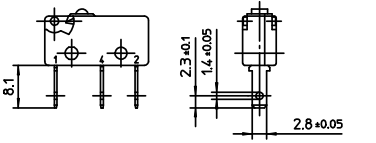
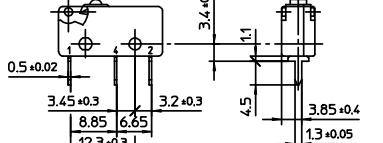
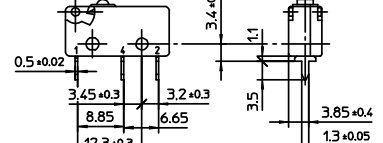
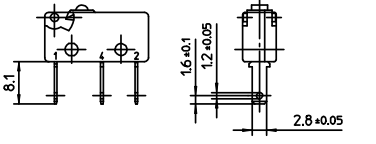
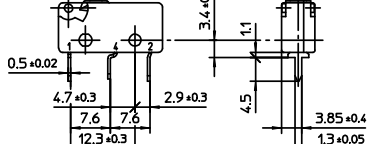
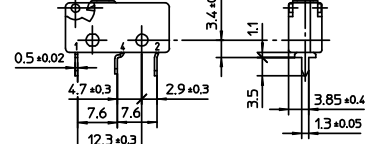
Schaltschema / Schema de commutation / Circuitry

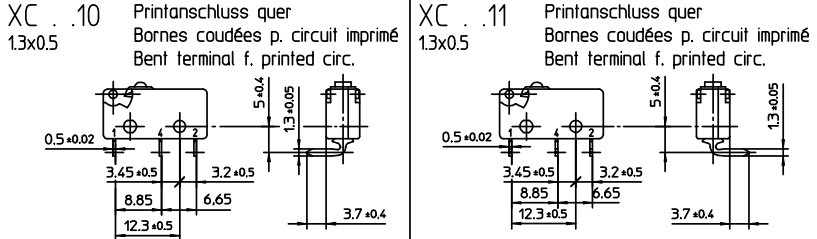


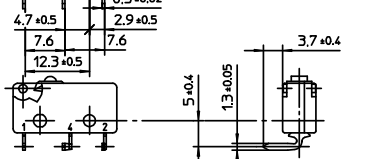
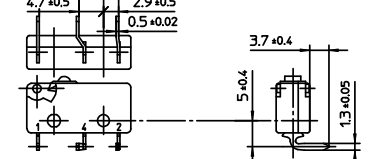

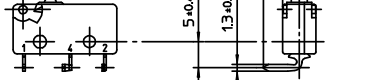
Definition der zusätzlichen Typenvarianten Désignations complémentaires pour exécutions spéciales Addition ordering information for special contact material	Zusatzbezeichnung Désignation suppl. Add. ordering spec.	Typenbeispiel Exemple de type Typ example
Gold-Mikroprofil-Kontakte / Contacts micro-profil en or / Gold-cross bar contacts	-81	XCC3-81
Vollgold-Kontakte / Contacts en or massif / gold alloy contacts AuAg 26 Ni 3	-84	XCC3-84Z55
Temp-beständig max. 125°C / Temp.d'emploi adm. max. 125°C / Ambient temp. max. 125°C	V	XCC3V
Temp-beständig max. 140°C / Temp.d'emploi adm. max. 140°C / Ambient temp. max. 140°C	W	XCC3W

Copyright Saia-Burgess Industry AG



XC . 4 2.8x0.5 DIN steckbar à fiches Quick connect 	XC . 8 1.3x0.5 Printanschluss Bornes pour circuit imprimé Print terminal 	XC . 14 1.3x0.5 Printanschluss Bornes pour circuit imprimé Print terminal 
XC . 5 2.8x0.5 AMP steckbar à fiches Quick connect 	XC . 9 1.3x0.5 Printanschluss Bornes pour circuit imprimé Print terminal 	XC . 15 1.3x0.5 Printanschluss Bornes pour circuit imprimé Print terminal 



XC . 10 1.3x0.5 Printanschluss quer Bornes coudées p. circuit imprimé Bent terminal f. printed circ. 	XC . 11 1.3x0.5 Printanschluss quer Bornes coudées p. circuit imprimé Bent terminal f. printed circ. 	XC . 12 1.3x0.5 Printanschluss quer Bornes coudées p. circ. impr. Bent terminal f. printed circ. 	XC . 13 1.3x0.5 Printanschluss quer Bornes coudées p. circ. impr. Bent terminal f. printed circ. 
---	--	--	---

Wir behalten uns alle Rechte an diesem Dokument und an dem in ihm dargestellten Gegenstand vor. Der Empfänger anerkennt diese Rechte und wird dieses Dokument nicht ohne unsere vorgängige schriftliche Ermächtigung ganz oder teilweise Dritten zugänglich machen oder ausserhalb des Zwecks verwenden, zu dem es ihm übergeben worden ist.

aa	21385	14.11.91	mk	af				an				Angef.	26.09.86	Std.	Masstab	1 : 1 (2 : 1)	Typenblatt für Mikroschalter Caractéristiques pour Microrupteurs Micro switch data sheet	
z	21342	16.04.91	Ed.Pr.	ae	22253	14.11.01	fe	am				Geprüft						
y	21326	20.02.91	mk	ad	22235	15.02.01	fe	ak				Mitt.Nr.			Verantw.St.			
x	21285	05.06.90	Pete	ac	22150	24.03.00	fe	ah				Ersatz für				Typ: XC . . .		
w	21049	13.11.86	Std.	ab	21651	21.07.94	sch	aq				Saia-Burgess Industry AG				C4 776 2600 0 ae	D	F E
Ind.	Mitt. Nr.	Datum	Visum	Ind.	Mitt. Nr.	Datum	Visum	Ind.	Mitt. Nr.	Datum	Visum							